



# L I RÁCSKA

Budapest

Magyar Nemzeti Múzeum

VI. ÉVFOLYAM  
92

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám  
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám  
Sürgőnycim: Délbácska. Telefon 137 sz.

NOVISAD, 1925 APRILIS HÓ 19  
VASÁRNAP

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,  
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára:  
1 1/2 Dinár

## Bomba a templomban

Amikor a rheimsi dóm tornyában elhelyezett tűzérési megfigyelőt egy német lelátalát hosszabb időre használhatatlanná tette a karcsu toronnyal együtt, a civilizált világ joggal adott kifejezést felháborodásának azon kétségtelenül barbár tett fölött, amelyet egy bizonyos mértékig mégis igazolhatott a háboru s az a hadijog amelynek nevében akkor szankciót nyerhetett még a kannibalizmus is. Akkor háboru volt, milliók és milliók állottak fegyverben, a vér patakokban ömlött, Európa megkínzott teste lövészárkokkal volt telezántva s a halálra ítélt európai kultúra romjain egyetlen hatalom, a háboru parancsolt. Ma azonban „béke” van. A lövészárkokat rég betemették már s újraépítették az elpusztított városokat és letarolt ország-részeket. Az esetek régebbi elporladtak s a valamikori katonatemetők felett a szántó-vetők járnak. Az élet diadal-maskodott a halál s a béke szelleme, a háboru szörnye felett. A fegyverek mérkőzése helyett újra a zöld asztal mellett tárgyal a diplomácia. Azóta van Népszövetség, minden évben egy leszerelési konferencia, amelyen botorkálva, bizalmatlanul de mégis az igazi emberi és társadalmi ideálok felé törve keresi új jövőjének útjait a vérontásban elfáradt Európa. Pakfonbéke ez, de mégis csak az, amely a fegyveres évek előtt a józan megfontolással, a belátással, a jótakarással és az igazságérzettel biztosított elsőbbségi jogot. És ebben, a csak most kialakulni próbáló európai légkörben egy pokolgép detonációjának irtózata veri fel a kedélyeket. A pokolgép templomban robbant fel s a szófiai katedrális romjai kétszáz embert temettek maguk alá. A rheimsi dómtól a szófiai katedrálisig hosszú utat tett meg Európa s aki az elmúlt évtized irtózatos tapasztalatai után hajlandó volt azt hinni, hogy Európát józanságra, mérsékletre és igazságszeretetre, a barbár eszközök igénybevételétől való irtózásra tanították meg ezek az események, az a szófiai robbanás után fájdalmas kiábrándultsággal képtelen tudomásul venni, hogy tévedett. A szófiai katedrálisban felrobbant pokolgép annak a bizonyosságra, hogy a sátán még nem intett búcsút ennek a kontinensnek, amelynek népmilliói még mindig rabjai annak a gyűlöletnek, amelyet a háboru termelt ki. De ha eddig ismert határokat ez a barbárság, a két nappal ezelőtt lefolyt irtózatos sikerű merénylet óta nem találunk mentséget Európa számára. Nincs hitünk Európa népeinek jövőjében, ha ezek Haarmannokat tudnak kitermelni s ha a templomaikat robbantják egymásra. Nincs az irtózatnak olyan mértéke, amellyel fellehetne mérnünk ennek a merényletnek ilyen jelentőségét. Mi lehet Bulgáriában, ahol már nem szent hely az Isten hajléka sem? Mi lakozhatik abban az ember lélekben amely, a maga gyűlöletének a vakságában nem érzi az Isten végtelen nagyságát s borzalmas elhatározottságában a porszem lázadását? Hova tudott eljutni a gyűlölet, amely Isten felszentelt hajlékában helyezi el a pokolgépet? Az európai lélek nem az Isten, hanem a gyűlölet örökkévalóságában hisz. Abban hisz, hogy csak a fölfilmáradott bombával, mérgező gázokkal, negyvenkettesekkel és bombavető repülőgéppel el tudja hallgattatni azt, aki felfogásával szemben ellenvéleményt képvisel. Vajon hova vezet Európa útja a kannibálok és a templomokat robbantó bestialitáson keresztül?

## Pasics és Radics Pavle újabb találkozására

A Zajednica eliteli a megegyezésre vonatkozó tárgyalásokat

Beogradból jelentik: A szerb-horvát megegyezést célzó tárgyalások kedvező hangulatát most disszonans hanggal igyekszik befolyásolni a Hrvatska Zajednica, amely a legélesebb ellentétállítás kifejtését javasolja azokkal a tárgyalásokkal, amelyek a két testvérnép megegyezését célozzák. A Zajednica szerint Radics Pavlenak nincs joga és felhatalmazása arra, hogy alapvető államjogi kérdésekben a lefolytatott tárgyalások során „engedményeket” tegyen Pacicsnak, aki — szerintük —

csak félrevezeti a horvát népet s másképpen olyan megalkuvás nélküli híve a szerb hegemonia eszméjének, mint volt a tárgyalások megkezdése előtt. A Zajednica állásfoglalásával szemben azt jelentik Zagreből, hogy Radics Pavle hétfőn felkeresi a jugoszláv rivierán üdülő Pacicsot, hogy vele a megkezdett mederben folytassa a tárgyalásokat, amelyek végeredményben mégiscsak a szerb-horvát megegyezéshez fognak vezetni.

## Prbicsevics kibukik a kormányból?

Rekonstrukció előtt a kormány — Homogén radikális kormány alakul?

Beogradból jelentik: Megbízható helyről szerzett értesítés szerint a radikális párt a görögkeleti Husvét elmúltával haladéktalanul megkezdte a kormány már régebben tervezett rekonstrukcióját. Az eddigi kiszivárgott hírek szerint a radikális párt körében elhatározott dolog, hogy

Prbicsevicsét kikutatják a kormányból, miután a független demokraták intranzigend-cija, jöképpen Prbicsevics túrelmentessége akadályos a szerb-horvát megegyezésnek.

Prbicsevicsék ugyanis eddig főkép-

pen azokat a tarcákat tartották meg, amelyeken keresztül módjukban volt nyomást gyakorolni a horvát igazságszolgáltatásra és öngazgatásra, s ez volt nem utolsó sorban akadályos annak, hogy a szerb-horvát kérdést mindaddig nem lehetett végleges nyugvóponttra juttatni. Abban az esetben, ha nem lesz lehetséges a homogén radikális kormányt megalakítani (ez volna az átmenet a radikálisokból és a szlovén néppártból álló koncentrációs kormány felé) egy a független demokratákra egy, legfeljebb két jelentéktelen részortminisztérium vezetését bíznák.

## 150 halottja van a szófiai merényletnek

A szófiai kórházak zsúfolva vannak a borzalmas robbanás sebesültjeivel  
A bolgár kormány a jugoszláviába menekült agrárkommunistákat teszi felelőssé a merényletért

A szófiai székesegyházban elkövetett merénylet híre óriási megdöbbenést keltett Bulgáriában. Az első jelentések, amelyek a merényletről érkeztek, több száz halottól számoltak be és a romok eltakarításakor 150 halottat húztak ki a falak alól, így többek között Pavkalev szófiai polgármestert, Nejdánov és Davidovac tábornokokat, a kik a király mellett voltak beosztásban. Kisa rendőrfőnököt, Nedelykov rendőrigazgatót, azonkívül Racsev, Lekarski, Kolusev Nedeljko kormánypárti képviselőket. A sebesültek közül ötven állapota súlyos. Ezek között van Ruszev belügyminiszter is, akinek életbenmaradásához minden reményt feladtak az orvosok. A szófiai kórházak zsúfolva vannak a robbanás áldozataival, a magánosanatóriumokat is ellepték az oda szállított betegek.

A kormány könnyebben megsebesült tagjai két nap óta állandó permanenciában vannak és az egyik drákói intézkedést a másik után adják ki a bolgár forradalmi mozgalom letörésére. Szófia egy ostromlott város képét mutatja, az utcákon fegyveres járőrök cirkálnak és tömegestől tartóztatják le a gyanús embereket. A belügyminiszter utasítására ugyszólván valamennyi ismertebb ellenzéki képviselőt letartóztatták. A rendőrfőnökségen a kihallgatások megszakítás nélkül folynak és a kormány állandóan informáltatja magát a nyomozás eredményéről. Boris király a robbanás hírére nyomban a székesegyházhoz ment és maga is segédkezett a romok eltakarításán.

A jugoszláviában élő emigránsokat vádolják a merényletért

Veljkov tábornok hadügyminiszter tegnap fogadta a szófiai sajtó képviselőit és azok előtt szenzációs kijelen-

tést tett, amelyben a szófiai székesegyházban elkövetett pokolgépes merénylet előkészítésével a Jugoszláviába emigrált agrár kommunistákat gyanúsítja. A hadügyminiszter szerint a két napos nyomozás olyan gazdag anyagot produkált, hogy abból kétségtelenül meg lehet állapítani, hogy a legutóbbi politikai gyilkosságokat, merényleteket, valamint a király ellen tervezett támadást is az agrár kommunisták hajtották végre, akiknek az volt a tervük, hogy április közepe táján előkészítsék Bulgáriát a tanácsköztársaság kikiáltására. A Jugoszláviába emigrált bolgár agrár kommunisták rendszeres futárszolgálatot létesítettek bulgáriai híveikkel. A hadügyminiszter a külföldi sajtó munkatársait is fogadta s azoknak szintén hasonló értelemben nyilatkozott és kifejtette, hogy a nagyhatalmak végre többet törődhetnek a Balkánnal, amely fölé ismét viharfelhők gyülekeznek és háborus atmoszféra szállta meg a Bulgáriával határos államokat. A hadügyminiszter elvárja a nagyhatalmaktól, hogy tekintélyükkel és súlyukkal közbe fognak lépni, hogy Bulgária és az SHS királyság közötti surlódásokat és nézeteltéréseket kiküszöböljék, mert Bulgária igazán a legjobb szomszédi viszonyban akar élni Jugoszláviával, de tiltakozik az ellen, hogy a bolgár menekültek, akik az SHS királyságban politikai menedéket élveznek, a bulgáriai állapotok felborítására szövetkezzenek.

A belügyminisztérium pénteken éjszaka kommunikált adott ki a merénylet kapcsolatban lefolytatott nyomozás eredményéről, valamint az egész országra kiterjesztett rendkívüli óvintézkedésekről. A jelentés szerint Markov és Bakalov földművespárti képviselők beismerő vallomást tettek és ma már teljesen világos képet nyert a

nyomozás a legutóbbi időkben történt gyilkosságokról. Kétségtelenül megállapítást nyert, hogy Georgieff tábornok meggyilkolását csak azért követték el az agrár kommunisták, hogy a kormány tagjai és az ismertebb politikusok egy zárt helyiségben jöjjenek össze, hogy gaztettüket sikeresebben végrehajthassák.

## Az Ausztriával való nemzeti egyesülés

Németország részéről egy évszázad óta hön öhajtott nemzeti cél

Berlinből jelentik: A köztársasági népblokk a zsúfolt Sport-Palastban, amely mintegy 20.000 embert képes befogadni, választói gyűlést tartott. Marx dr. volt birodalmi kancellár változta a birodalmi egység biztosítására és fentartására irányuló német politika útjait és céljait. Bevezetésekképpen megvilágította a legutóbbi hat éven át Németországot vezető demokratikus kormányrendszer és kormányférfiak érdekeit. Nekik köszönhető, hogy a külső birodalmi egység, amint azt a versaillesi szerződés körülírta, fennmaradt. A versaillesi nap óta ennek a birodalmi egységnek fentartása kedvéért nem egy aláírás történt és helyesen cselekedtek azok a férfiak, akik az elv fentartása kedvéért a gazdasági és a pénzügy-politikai áldozatoktól nem riadtak vissza. Új nemzetközi megegyezések segítségével most szilárdabb kapcsolatok jönnek össze a birodalmi egységet, amely józan mérlegelés szerint belátható jövőben nincs annyira veszélyeztetve, mint a legutóbbi évek alatt. A német állam-egység megálta tűzpróbáját és a demokrácia politikai erőt biztosította. A német diplomáciának az a feladata, hogy az európai békére és a további gazdasági fejlődésre rendkívül jelentős londoni megegyezést gyümölcsöztessen.

Ma tudjuk, hogy a nyugati határon való béke fentartására és ennek az országhatárnak biztosítására a versaillesi békeszerződés folytán egyesülésre irányuló öhajításunk rovására áldozatot kell hozni. A biztonsági szerződést ebből a szempontból kell felfognunk. Lemondások megerősítése előtt állunk, amelyek nehezünkre esnek. De a német-francia megegyezés műve értékes politikai cél. Ez olyan kulturális és gazdasági fejlődési lehetőségeket biztosít számunkra, melyeket nem szabad lebecsülni. De miután a béke kedvéért a biztonsági szerződéshez hozzájárulni hajlandók vagyunk, annál inkább emlékeztetnünk kell a keleti természetelens határviszonyokra és az Ausztriával való kulturális rokonságra. Az Ausztriával való nemzeti egyesülés, a német nép részéről egy évszázad óta oly hön öhajtott Nagy-Németország megalakulása olyan követelés, amelyet ép most, amikor a biztonsági szerződés vita előtt áll, ismét fel kell támasztanunk. A nagynémet kérdés Ausztriára, saját magunkra és az egész világra vézve csak a „fekete-vörös-arany lobogó” jegyében oldható meg.

Berlinből jelentik: A sportpalotában ma a baloldali pártok nagy választási gyűlést tartottak, amelyen Marx dr. mondott programbeszédet.

Beszédében kitért Ausztria csatlakozására is és kijelentette, hogy ezt a kérdést, tekintettel arra, hogy biztonsági kérdéssel kapcsolatban ismét szönyegre került, a németeknek már csak azért is forszirozniok kell mert a weimari alkotmányban is már erősen kifejezést nyert az az öhaj, hogy Ausztria csatlakozása által megteremtsek Németországot.

## Sulyos válságban a dohánytermelők

Megvizsgálják a vajdasági dohány minőségét

Beckerekéről jelentik: Amint ismeretes, a pénzügyminisztérium a legtöbb vajdasági dohánytermelőtől megvonta a dohánytermelési jogot, mert a vajdasági dohány nem jó minőségű és a dinár magas árfolyama miatt külföldön a kormány nem tudja a dohánytermékeket értékesíteni. A dohánytermelőket a pénzügyminiszter rendelete sulyos válságba juttatta és ezért mindent elkövettek, hogy termelési engedélyeiket visszaszerezzék.

A németpárti képviselők intervenáltak a kormánynál a dohánytermelők érdekében, mert a vajdasági termelők túlnyomórésze a nemzetiségekhez tartozik. Az intervenciónak némi eredménye volt, a pénzügyminiszter ugyanis ígéretet tett, hogy miniszteri biztost küld ki a Vajdaságba, annak kivizsgálására, hogy az itteni dohány minősége megfelelő-e és azoknak a gazdáknak, akiknek a földjén megfelelő és jóminőségű dohány terem, újból megadják a termelési engedélyt. A miniszteri biztost megérkezését hétfőn várják Beckerekén.

## Megtalálták Arany Jánosnak

Petőfi Sándorhoz írott levelét

Budapestről jelentik: Magyarország nagy irodalmi szenzációja van. Mikes Lajos, az Athenaeum kiadásában megjelent lapok irodalmi szerkesztője, mint ahogy igen megilletődött hangú cikkben bejelenti a magyar olvasóközönségnek, véletlenül rábukkant Arany János és Petőfi Sándor néhány régen elveszettnek hitt levelére.

A magyar kultúra szempontjából megbecsülhetetlen értékű relikviák közlését már meg is kezdte. Az Est hű faximilében adva közre Arany Jánosnak első, Petőfi Sándorhoz írott levelét. A rendkívüli lelethez hozzátartozik Petőfi Sándor feleségének, Szendrei Juliának naplója is. Azok a bizalmas irások, amelyeknek fölfedezését különben már jelentette a Délbácska is. A napló intim természetéről mindenféle mende-monda kelt szárnyra. Most azonban Mikes Lajos — az egész szöveg gondos áttanulmányozása után — bejelenti, hogy semmi akadálya nincs a kézirat közlésének, mert Szendrei Juliának naplója csak a legnemesebb igazolása a tragikus özvegy életének.

A felfedezett kincsek közé tartozik: A teljes napló, ezután Szendrei Juliának a halálos ágyán írt 22 oldalas levele, amelyet édesatyjához intézett. Továbbá, még vagy 60 levél, amelyeket Térey Marika, Petőfi István és Gyulai Pálné írtak a költő özvegyének. Végül

pedig az egész lelet legbecselese része: Arany Jánosnak és Petőfi Sándornak 32 oldal terjedelmű olyan kézírata,

amelynek az eltűnésén nyolcvan esztendőn keresztül kesergett a magyar irodalom.

## Karlovcin volt a tifuszragály fészke

Fertőtlenítették a csavargók karlovci éjjeli menedékhelyét — Két haláleset Szremszki-Karlovcin — Novisadon megakadályozták a ragály továbbterjedését

A novisadi egészségügyi főfelügyelőség napok óta minden rendelkezésre álló eszközzel odatörekszik, hogy a Szerémségből áthúzott kiütéses tifusz megbetegedések továbbterjedését megakadályozza s ilyen működése eddig teljes eredményt mutat fel, amennyiben Novisadon egyetlen újabb megbetegedés sem fordult elő. A preventív intézkedésekkel kapcsolatosan az egészségügyi főfelügyelőség munkája a járvány fészkek kikutatására is irányult s most sikerült megállapítani, hogy az első fertőzést a betegek egy Szremszki Karlovci éjjeli tömegszálláson (herberg-en) szereztek, ahol bizonyos időközönként a Szerémség minden csavargója megfordult. Ezt a tömegszállást

most fertőtlenítették, ugyanakkor megállapították, hogy kik jártak legutóbb ezen a nyomortanyán. Ezek: Gyurics Marko csurogi származású 48 éves, Kovács Pál kiszácsi illetőségű 60 éves és Gyurics Dusan 42 éves obrováci illetőségű csavargók. Miután minden valószínűsége megvan annak, hogy szintén meg vannak fertőzve ezzel a veszedelmes ragállyal, felkutatásukra minden szükséges intézkedést megtettek. Tegnap fertőtlenítették a karlovci téglagyár s ma a beocsini cementgyár munkásait. Az egészségügyi felügyelőséghez érkezett jelentés szerint két tifuszbeteg tegnap Karlovcin elhunyt.

## Megalakult az új francia kormány

Az új kormány hétfőn mutatkozik be a kamarának

Párisból jelentik: Painlevének mégis sikerült leküzdenie a tárgyalásai elé tornyosult nehézségeket és tegnap már meg is alakult az új kormány, amelyben Briand és Caillaux is helyet foglal. A Painlevé kormány így alakult meg:

Miniszterelnök és hadügyminiszter: Painlevé szocialista republikánus képviselő, kamarai elnök;  
igazságügyminiszter: Steeg, a demokrata baloldalhoz tartozó szenátor, Algir főkormányzója;  
külgügyminiszter: Briand szocialista republikánus képviselő;  
közoktatásiügyi miniszter: de Monzie, a demokrata baloldalhoz tartozó szenátor;

pénzügyminiszter: Caillaux;  
közmunakügyi miniszter: Laval független szocialista képviselő;  
belügyminiszter: Schramek, a demokrata baloldalhoz tartozó szenátor;  
kereskedelmiügyi (pósta és távtróügyi) miniszter: Chaumet, a demokrata radikális szövetséghez tartozó szenátor;  
földmívelésügyi miniszter: Jean Durand, a demokrata baloldalhoz tartozó szenátor;  
gyarmatügyi képviselő: André Hesse radikális képviselő;  
munkügyi miniszter: Durafor radikális képviselő;  
nyugdíjügyi miniszter: Anterior szocialista republikánus tiszviselő;  
tengerészeti miniszter: Emil Borel, radikális képviselő;

miniszterelnökségi államtitkár: Georg Bonnet radikális képviselő;  
a felszabadult területek minisztere: Schmidt radikális képviselő;  
légügyi miniszter: Eynac radikális baloldali képviselő;  
műszaki, oktatásiügyi és szépművészeti miniszter: Yvon Delbos radikális képviselő;  
kereskedelmi tengerészeti miniszter: Daniellou radikális baloldali képviselő;  
hadügyminisztériumi igazgató: Osoola radikális képviselő;  
hadügyminisztériumi biztos: Bemazet szocialista republikánus képviselő;  
Az új francia kormány hétfőn mutatkozik be a kamarában.

Lapvélemények az új kormányról

Millerand lapja, az Avenir ezeket írja: Minden körülmény szükségesnek mutatta, hogy az országnak olyan kormányt adjanak, amely tökéletes bizalmat keltsen. Ehelyett most olyan emberek álltak össze kormánnyá, akiknek defetista gondolkodásmódjuk bizalmatlanságot támaszt. Fejüknek, Painlevének neve bizonyára nem alkalmas arra, hogy a megfelelő bizalmat visszahódítsa. Briand hosszas ingadozás után és bizonyá a minden lelkesedés nélkül egyezett bele, hogy ebben a kormányban tárcát vállal. Ami Caillaux-t illeti, sok francia akad, aki a közügyekbe való visszatérését látva,

nem akarja elhinni, hogy csakugyan tárcát kínálhattak fel neki.

A Quotidien ezeket írja: Painlevé, aki nagy minisztériumot akart alakítani, hogy a nehézségekkel megbirkózhassék, jobboldalára Briandot, baloldalára Caillauxt állította. Most az a kérdés, vajjon jók-e az előfeltételek egy akció lehetőségéhez. Mi a kormányt — írja a lap — tettei után akarjuk megítélni. Azok az erők, amelyek Herriot megbuktatására egyesültek, távolról sem hajlandók első győzelmük után atán arra, hogy a csatát abbahagyják.

## Hindenburg jelölése

a német demokraták szerint rendkívül káros a német gazdasági életre

Berlinből jelentik: Az államháztartási bizottságban Hergt dr., a német nemzeti egyik vezetője, a birodalmi gazdasági miniszterhez kérdést intézett arra nézve, hogy az Amerikában észlelhető hitelfelmondások összefüggésben vannak-e a német belpolitikával, különösen pedig az elnökválasztásokkal. A gazdasági miniszter válaszában kijelentette, hogy hivatalosan még nem kapott ilyen irányú információt.

Mayer demokrata képviselő erre kijelentette, hogy a bizottság nem elégedhetik meg ilyen negatív válasszal és ezt a kérdést alaposan meg kell vizsgálni. Szerinte Hindenburg jelölése a német gazdasági életre rendkívül káros és így pártja nevében javasolja, hogy a bizottság holnap foglalkozzék ezzel a kérdéssel és ebből a célból holnapra hívják meg Stresemann külügyminisztert is. A bizottság a javaslatot elfogadta és így az államháztartási bizottság holnapi ülésén Stresemann is résztvesz.

## Kofferek, pénztárcák, női kezításkák

és egyéb bőrúruk nagy választékban versenyen kívüli áron.

LAX bőrúruüzlet, Duna-u. 20.

## „JUGOSLAVIJA“

Általános Biztosító Társaság  
Novisad, Zrinyi Petar ul. 36.

TELEFON: 55.

Foglalkozik a biztosítás minden ágával.

## Schwarzlose Parfüm

30 illatban dekánként 12 dinárért kapható HELLER PARFUMERIE Novisad, Duna-utca 22. 508-4-30

## WAGNER-nál

a tánc ezután 6 órától 1/8-ig.

## Édes betegség

Írta: Vándory Dezső

— Tudja — mondta Irma Pistának, — nekem a szerelem nem probléma és nem is lesz azzá soha. Először azért, mert nem vagyok, nem voltam és nem leszek szerelmes. Másodszor meg azért, mert tudom, hogy mi a szerelem, mint fogalom. Pontosan meghatározom. A szerelem kényszerképzet, vagy kényszereszmé, ami ép úgy alakul ki a diszponált idegrendszerben, mint akármelyik másik kényszereszmé, mint mondjuk például az, hogy addig nem tud elaludni valaki, míg az ágy alá nem nézett, hogy meggyőződjék arról, nem rejtőzött-e ott el valaki. A szerelem, mint kényszereszmé, abban nyilvánul, hogy a megtámadott idegrendszer nem engedi az egyént más-sal foglalkozni, mint egy bizonyos egyénnel, akivel olyan pillanatban apperceptiált, amikor a tudat valamilyen indiszpozíció következtében túlságos mélyen engedett beidegződni. A szerelem tehát idegbeteg állapot.

— Langyos lemosás és villanyfürdő tehát kigyógyítja a szegény, szerencsétlen beteget a szerelemnyavalyából.

— Csufolódása nem cáfolja meg,

amit mondtam. Mindenesetre nem árt, ha a szerelmes egy pszichiáter gondoljai alá helyezi magát, de nem feltétlenül szükséges. Elég, ha erős akarattal rákényszeríti magát, hogy ne foglalkozzék azzal az egyénnel, aki oly mély hatást gyakorolt rá. Ezt a ténnyt nem cáfolhatja meg. Ezer és ezer példát mutat erre az élet és az irodalom. A halálosan szerelmes ifjút, vagy hölgyet egyszerűen más környezetbe teszik át, elutaztatják, szórakoztatják mindaddig, míg meg nem szabadul a kényszerképzetől, esetleg eszmétől. Ez a gyógyulás. Erős akaratú egyénnek nincs szüksége ilyen külső behatásokra. Elég az akarata, hogy meggyógyuljon.

— Ezt igen szépen megmagyarázta Irma. Kiváló tanár nő lesz magából. Kár, hogy nem lett orvos, pszichiáter. Igen gazdag páciénturája lehetne. Igaz, hogy az emberek óriási tömege nem úgy gondolkozik még ma, mint maga, de ebben az exaltált világban, melyben élünk, holnap esetleg a maga elméletére fog esküdni mindenki. A szerelemről már ismerem a véleményét, most a férjhezmenetelről, illetőleg a házasságról is szeretném hallani.

— A szerelmi házasság tulolajozott gép. Egy paránnyal sem értékesebb, mint az, amelyet csupán a kölcsönös megegyezés olajoz. Sőt! Az ilyen tul-

olajozott gép hamarabb mondja fel a szolgálatot, mint a másik.

— Tehát nem ellensége a házasságnak?

— Legkevésbé sem. Csupán azt tagadom, hogy szerelem kell hozzá.

— Nos hát Irma, legyen a feleségem!

— Ne beszéljen bolondokat, Pista.

— Semmi bolondság. Becsületesszavamra komolyan mondom, hogy legyen a feleségem.

— De Pista, hogy legyek én a maga felesége, mikor mi nem valók vagyunk egymáshoz?

— Maga hozzám való. Ezt én vagyok hivatva meghatározni. Magát tehát kikapcsolom a vitából. Itt csak rólam lehet szó. Mi kifogásolni valója van rajtam, vagy bennem?

— Ne kinozzon, Pista. Hagyjuk ezt.

— Ne térjen ki a felelet elől. Válaszoljon. Mi kifogásolni valót talál bennem?

— Semmit, Pista, igazán semmit. De mégis, ne engem akarjon feleségül. Vegyen el inkább valaki mást.

— Nem lehet, Irma. Mert hol találom én még valaki olyat, aki nekem is kell és aki szerelem nélkül is kész a házasságra?

— Saját szavaimmal akar megfogni, Pista. De nem lehet, mert még nem

mondtam el mindent, amit a házasságról gondolok. Nem valók vagyunk mi egymáshoz. Mert egyszerűen fölösleges, hogy mi ketten lépünk egymással házasságra. Belőlem hiányzik a maga iránti ösztön. Ennek az ösztönnek semmi köze bármilyen érzelmehez. Ez nem más, mint énünknek leg-egyszerűbb megnyilatkozása a közönnyességgel szemben. Amit maga iránt érzek, az baráti szeretet. Tehát egy teljesen tudatos érzés, amely elnyom minden ösztönös megnyilatkozást. Ebben az értelemben tehát teljesen közönys vagyunk maga iránt. Nem indokolt tehát, hogy a felesége legyek.

— Azt hiszem, Irma, hogy kevés kérő kapott ilyen lélektanilag megindokolt kosarat. De egy vallomással tartozom. Nem vagyok szerelmes magába és nem vagyok sem a szerelmet, sem a házasságot illetőleg egy véleményen magával, mégis elvettem volna feleségül. Mert egy igen becsületes életet éltünk volna egymás mellett. De hát ez nem elég, a házassághoz még egy ösztön is szükséges. Lehet. Ez nincs meg magában. Tudomásul veszem és minden csüggedés nélkül megnyugsom benne.

— Pista, maga haragszik.

— Hogy használhat ilyen okos leány ilyen banális mondatot! Az előbb ugy

## Autókatasztrófa a vasutállomáson

A „Kraljica Marija“ szálló autóbusza elgázolt egy bérkocsist Letartóztatták a soffört

Szombaton délelőtt a novisadi vasutállomás épülete előtt egy csoportban több, utasra várakozó fiakeros beszélgetett, amikor a Vasuti-fasor felől sebes hajtással az állomás épülete elé kanyarodott a „Hotel Kraljica Marija“ nemrégiben üzembehelyezett autótaxija. A sofför az állomás előtti tér nagy forgalma közepette nem vette észre a beszélgető csoportot és egyenesen közbűk hajtott. A bérkocsisok a szokott lármában viszont nem hallották a kocsi közeledését, s csak akkor ugrottak széjjel, amikor az már közvetlen közelükbe ért. Csemann Márton bérkocsisnak, a 12/a. számú fiaker tulajdonosának azonban már nem volt annyi ideje, hogy kitérjen, s az autó elütötte. Csemann belekapaszkodott az autó karosszériájába, s a kocsi, amely hirtelen nem tudott megállni, mintegy tíz lépéssnyire magával vonszolta. Mielőtt az autó megállhatott volna, Csemann elhagyta az ereje, lezuhant a gépről, amelynek kerekai átmentek rajta, rendkívül súlyos sérüléseket ejtve a szerencsétlen ember fején és mellkasán. Első segélynyújtás után haldokolva szállították be a kórházba. Esetben maradásaához kevés a remény. Az azonnal megejtett rendőri vizsgálat eredményeképpen a vigyázatlan soffört le tartóztatták és beszállították a rendőrség fogdáijába.

## Szabadlábba helyezték a Letics meggyilkolásával gyanúsított Nesics Sztójánt

Nesics Sztójánt, hírhedt zsebmetszőt, aki nemcsak Jugoszlávia börtöneinek volt állandó lakója, hanem már Budapest és Bécsen is megismerkedett a állami ingyenes ellátással, tudvalevőleg azzal vádolták, hogy ő ölte meg Letics Sztójánt és kocsisát. A vizsgálóbíró két hónapig tartó vizsgálata semmi olyan nem tudott felmutatni, ami Nesics Sztóján bűnössége mellett szólna és azért az ügyészség azt a javaslatot tette a vizsgálóbírónak, hogy helyezze szabadlábba Nesics Sztójánt.

Skrebljin Iván vizsgálóbíró tegnap délelőtt a cellából elővezettte Nesics Sztójánt és közölte vele, hogy szabadlábba helyezik örömteli szemekkel fogadta a hírt és mélyet lélegezve mondotta: „Hála Istennek, végre mégis“.

Mikor a vizsgálóbíró azt kérdezte tőle, hogy hol fog ezután tartózkodni, ha esetleg a törvényszéknek szüksége lenne rá, Nesics Sztóján kijelentette, hogy ezentúl állandóan Novisádon fog tartózkodni.

beszél még, mint egy tulokos férfi — a nyolcadik gimnáziumban, amikor már kellő lélektani kifejezés föltt rendelkezik, most pedig ezzel a mondatl egy tizenhat éves leány hangján szólal meg. Dehogy haragszom! Eszembe se jutoit volna feleségül kérni azok nélkül, amiket a házasságról mondott. Hogy haragudnám tehát a visszautasításért?

E beszélgetés után is mindennap együtt volt Pista Irmával. Társaságunknak azonban harmadik tagja is akadt: Demeter Imre. Olyan leányszem-megfogó legény volt. Duzzadó egészség testben és lélekben. Olyannak látta magát a levegőtlen, nyüzsgő városban megsápadt Pista Imre mellett, mintha az árnyéka lett volna: elnyult, határozatlan körvonala. Bosszantotta Imre megjeleneése. Ugy érezte, hogy szétválasztón kettőjük között, hiszen Irma olyan elhíttől kifejtette. De ha csak barátság is, mégis csak kár ezt a meghítt kettőt egy harmadikkal megzavarni, megnyugtalanítani, megbontani.

Még rosszabb idő is következett Pistára. Délutáni munkát kellett vállalnia, hogy megélhessen. Most már gyakrabban maradozott el Irmától. Busan gondolt arra, hogy bezzeg Imre mindennap együtt lehet Irmával.

— Mély lehet bennem ez a baráti

## A bolgár belügyminiszter nyilatkozata

A szófiai bombamerénylet alkalmával életveszélyesen megsebesült Rusev belügyminiszter nyilatkozata a merénylet előtt

Szófia. Rusev bolgár belügyminiszter kedden délelőtt több újságíró társaságában fogadta a Délbácska munkatársát és a következő nagy érdekességű nyilatkozatot tette:

— A kommunista párt — mondja — a Sztambulinszky-kormány védelme és támogatása folytán június 9-ike előtt nagyon erős volt. Az agrárius uralom maga is bolsevizálódott. Sztambulinszky több ízben kijelentette, hogy ő utána a kommunisták kerülnek uralomra. Hozzánk mesterségesen plántálták át a kommunizmust, mert Bulgária gazdasági helyzete nem volt kedvező talaj a számára. A birtokok parcellálódása, a családi tüzhely és a hazaszeret, de maga a bolgár jellem, amely nehezen befolyásolható, amely szereti a rendet és a társadalmi békét, mindez komoly gátja a kommunizmusnak. Június 9-ike után a kommunisták erőfeszítéseket tettek, hogy az agráriusokkal egyesüljenek és zavarokat támasztott a mult év szeptemberében az ország egyes vidékein. Ezeket azonban hamarosan elnyomtuk és a kommunizmusra olyan csapást mértünk, amelyet minden erőfeszítése dacára sem tudott kiheverni. Minthogy újabb felkelést támasztani nem tudott, a brigandagehoz folyamodott, elszigetelt gyilkosságokhoz, a hatóságok képviselői ellen intézett merényletekhez, olyan cselekedetekhez, amelyekkel a nép és a hatóságokat akarta terrorizálni és meg akarta mutatni a lakosságnak, hogy a mai kormányzat alatt az élet lehetetlen.

— A gonosztevő bandák zsoldjában állanak a kommunisták és az agráriusok és közönséges gonosztevők. Rendes fizetéseken felül a kommunista párt az elkövetett merényletek után

prémiumot fizet. Altalában az egységes front (ezalatt a kommunisták és az agráriusok egységes frontja értendő. A szerk.) a rendelkezésére álló anyagi eszközökkel elősegíti a bünteteket Bulgáriában, ahol pedig ezek, leszámítva az egységes front által elkövetetteket, a normális mértéken alul vannak. A hatóságok erőfeszítéseinek és a bolgár jellemnek köszönhető, hogy rend és nyugalom tekintetében a legjobban szervezett államokkal vagyunk egy szinten. A közbiztonság tökéletes és nem lehet szó zavarokról. Akik bizonytalanságról beszélnek Bulgáriában, rosszakarattal vannak eltelve irántunk. A hatóságok erőfeszítései folytán az egységes front által elkövetett büntettek vége felé közeledünk. Azok az eredmények, amelyeket a kommunista párt zavarok támasztása körül elért, azoknak a kimeríthetetlen anyagi forrásoknak tulajdonítható, amelyek fellett rendelkezik és amelyek Oroszországból és máshonnan jönnek.

A kommunisták és emigránsok egységes frontja már erősen hanyatlóban van, tönkre van verve és mi üldözzük a maradványait. Noha Moszkvában és másutt azt hiszik, hogy a lefegyverzett és a reakciónyerített kegyetlen és igazságtalan béke által megalázott Bulgária a bolsevizmus számára kedvező talaj, a bolgár nép, amely egészséges és tudatában a civilizált világnak tartozó kötelezettségével meg fog birkózni a bolsevista veszedelemmel.

Racsev belügyminiszter — úgy lát-szik — nagyon optimisztikusan ítélte meg a helyzetet, mert a szerdán felrobbant pokolgépek megcáfolták kijelentését.

## A dunai államok gazdasági szövetsége

A Népszövetség konferenciát készít elő Románia, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Magyarország és Ausztria között

Egy genfi és egy bécsi távirat hírt ad arról, hogy a Népszövetség akcióit készít elő a dunai-államok szövetségének létrehozására. A genfi távirat szerint a Népszövetség ebből a célból konferenciát készít elő Románia, Csehszlovákia, Magyarország, Ausztria, Jugoszlávia és Lengyelország részvételével. Egy másik ezzel ütközöttetésben levő konferencia az utlevél- és vízumkényyszer eltérítésére vonatkozik, amelyre a Népszövetség a meghívókat még e hét folyamán az összes európai államoknak elküldi. A bécsi távirat szerint Seydel volt kancellár, a keresztényszocialisták országos pártülésén a külföldi utjáról tartott beszámolójában kijelentette, hogy tudomása van arról,

hogy a Népszövetség — a nagyhatalmak kezdeményezésére — az utó-államok között egy közös gazdasági konferenciát készít elő. — Bécsi lapok szerint a Népszövetség júliusi ülészakáig valószínűleg elkészítik azt a programot, amely a tervbevetett gazdasági konferencia összehívásának alapjául fog szolgálni. A Népszövetség erre nyíltan kezébe fogja venni a kezdeményezést és valószínűleg ajánlani fogja, hogy az utóállamok biztosítsanak egymással szemben olyan vámmérsékléseket, amelyek a további külföldre nem érvényesek és igyekezzenek pénzemeiket és tarifájukat egymás között összehangba hozni.

ézés Irma iránt, — mondogatta magában keserűen — hogy ennyire bánt, hogy nem lehetek mindennap vele együtt. Amíg én elmaradozom, ez az ember egészen elveszi tőlem Irmát. Dehát — tette hozzá — örökké csak nem lehetek vele kettesben a barátság címén és nem is volna értelme utjában állanom annak, hogy más közeledjék hozzá.

Nem beszélt ezekről a gondolatokról Irmának, de kedélyének nyomottsága meglátszott rajta akkor is, amikor együtt voltak. Demeter Imre élte világot. Viruló erős volt és ő vitte a szót. Ők ketten többnyire hallgattak. Olykor azon kaptak rajta magukat, hogy egymást figyelik. Ilyenkor zavarba jöttek és belevágtak Imre beszédébe. Ezzel aztán elárulták, hogy nem is hallgattak oda; rég túl volt ő már azon, amire ők ketten még emlékeztek.

— Milyen gondolkodóvá lett Irma, — gondolta magában Pista. Tehát nem esalt a szemem. Tetszik neki Imre. Azaz tetszenek egymásnak.

Imre meg arra gondolt, hogy hogy megváltozott Pista. Bizonyosan már csak a szokás hozza őt közjük. Tudta Irma, hogy ez lesz a vége és mégis nagy szomorúságot érzett erre a gondolatra. Demeter Imre nem gondolt semmit. Szerette Pistát, tette a szépet

Imrának és jól érezte magát társaságukban.

Demeter Imre hazautazott pár napra. Pista megrövidítette a munka idejét, hogy ne legyen Irma egyedül. Már kora délután beállított hozzá.

— Hogy most megint kettesben vagyunk Irma, az az érzésem, — kedte Pista — mintha hosszú távollét után ma találkoznánk először.

— Nekem is az az érzésem, mintha régen beszélünk volna egymással és sok volna az elmondani valónk.

— Így is van ez. Hosszu idő óta csak Irmát hallgattuk mindketten.

— Nekem volna is mondani valóm, Pista. Én beteg vagyok, Pista.

— Idegbeteg, Irma?

— Az! Mégpedig nagyon.

— Gondoltam, Irma. De így is helyes ez.

Irma a kezébe hajtotta a fejét. Pista folytatta.

— Nem betegség az, Irma. Ez az igazi élet. Hogy nem vág az elmélettel, az csak megnyugtathatja. Vettem észre magán a változást. Öszinte leszek. Fájit nekem ez a változás. Most érsem csak tisztán, hogy féltékenységek is nevezhetném ezt az érzést. De hát erre a megoldásra el kellett készülvem lennem, elmélete ellenére, melyben oly erősen hitt. Csak hitt, Irma,

## 920 kabinja van a novisadi strandnak

82 új kabint építettek tisztviselők számára

Novisad fölött egyelőre még a szélszélyes áprilisi időjárás borong, amely egy napon belül napfényvel, esővel, széllel, esetleg jégesővel szórakoztatja a nagyérdemű közönséget, a strand igazgatósága mégis készül már a május tizenötödiki hivatalos megnyitóra. A strandfürdő igazgatóságától szerzett értesülésünk szerint a tavalyi szezon lezárása óta 142 új kabin épült fel, ezek közül 82 kizárólag tisztviselők számára, akik ezeket minimális áron bérelhetik ki. Eltűntették a felső kabinsorok között volt két tavat is, amelynek kiközlőzése sokat rontott a strand levegőjén. Az igazgatóság kettős fasort fog helyezni a kabinok közé, s saját költségén fog a kabinok között asztalokat és padokat elhelyezni, hogy ezzel is biztosítsa a strand látogatóinak mennél teljesebb kényelmét. Miután tavaly sok panasz hangzott el a strand felé vezető uton lévő portenger miatt, az igazgatóság elhatározta két öntözőkocsi be vásárlását, s ezekkel szünet nélkül fogja locsoltatni az utat. Terve van véve több nagyszabású nyári ünnepély is. Természetesen mint mindig, az idén is mindennek sikere az időjárástól fog függni. Ha az megfelelő lesz, Novisad közönségének egy nagy része a nyári hónapokban állandó tartózkodásra megint le fog vándorolni a strandra...

## Az Apolló ünnepi műsorai:

Április hó 19-én:

### Rongy és selyem

A II-ik Richard Oswald-film Berlin mostani életéből 6 felvon.

Apolló április 20—21—22-én

### COLIBRI

Ossi Oswald legnagyobb és leg-sikerültebb filmje 6 felvon.

Április 23-tól kezdve:

### QUO VADIS...?

Szövet és selyem ujdonságokból szükségleteit

ARANICKI S.-nál

szerezheti be a legolcsóbbban. Róm. Kath. templom épület

amíg Imre, tudomást sem véve a maga elméletéről, egészséges életmegnyilatkozásával meg nem döntötte azt. A mi kettesüknek tehát vége... Irma, csak nem bántottam meg valamivel? Hiszen nem mondtam én semmi olyat, ami miatt könnyeznie kellene.

Irma felzokogott.

— Nem vett maga, Pista, semmit sem észre.

— Nem értem, Irma.

— Én sohasem mondtam magának igazat, Pista. Már akkor tudtam, amikor az elméletemet elmondtam, hogy az elmélet. Én csak azért hittem az elméletben, mert akartam hinni benne, mert nem bíztam magamban, mert nem bíztam magamban, mert félreismertem magamat és azt, amit éreztem. Azt hittem, hogy az muló betegség, melyből kigyógyít a saját elméletem. És most érzem, hogy nagyon beteg vagyok és ebből nincs gyógyulás.

Pista lefejtette Irma könnyes arcáról a rátapadó két kis kezét.

— Én is hazudtam akkor, Irma. Ugyanabban a betegségben szenvedek én is, mint maga.

Irma könnyei peregtek még, de már nevetett.

— Én most már nem is akarok kigyógyulni belőle. Pista.

## HIREK

### Elhervadt emlékek

— Laurent-Pichat —

Honnan jössz, mit akarsz te tőlem.  
Rejtélyes emlék, kis virág?  
Mily sorsra kárhoztál e könyvben,  
Ahol nem gondol senki rád?

Szegény fogoly, kit most feloldok,  
Te fáradt, gyöngye árny-alak:  
Mi voltam én, szomorú, boldog,  
Amikor ide zártalak?

És hol a kéz, mely hajdanában  
Letépett erdő utjain?  
Mégfoghatom-e újra lágyan  
S megismerik-e ujjaim?

Itt sorvadsz csöndesen, merengve:  
Nagy, kék szemed oly halavány  
S oly mereven tekint szemembe,  
— Sirdstól sápadt meg talán.

Hűbá kutatok, bejárva  
A mult elsurrant percett:  
Már nem ismerlek meg, te árva,  
Csak idegen maradsz te itt.

Fogadd hát névtelen e zsolttart,  
Vedd lankadt szívem kegyesen  
S éledj: a feledésnek oltárt  
Emel most díjtatos kezem.

Hajléktalanná vált, hazátlan  
Emlékek, elszállt illatok:  
Bocsásatok meg e virágban,  
Őerte irgalmaztatok!

— **Kultur est.** A belvárosi kath. kör f. hó 19-én vasárnap rendezendő táncmulatságot megelőzőleg kultúrestet rendez, amelyen a nagy mesemondó — Jókai Mór emlékének áldoz. A kultúrest programja a következő: Jókai-Straus „Részletek a Cigánybáró” című operette-ből. Előadják: Adám Gizike, Balog Vendel, Derner Richárd, Dióssy Lajos és Herzenberger András a Belohorsky—Szedlacssek zeneiskola növendékei. 2. Pósa Lajos „Miatyánk a mennyben”. Előadja Wissinger Ilus. 3. Jókai élete és irodalmi méltatása. Dr. Koráni Elemér előadása. 4. Jókai—Liszt „A holt költő szerelme” (melodráma) Előadja Horváth Böske, zongorán kíséri Veszeli-Novits Hajnalka. 5. Jókai—Tarnay „Millióra”. Énekli: Topay Imre zongorán kíséri Leh Jakab. 6. Lampert G. Strófiák Jókai emlékére. Előadja: Szittics Mancika. A kultúrest pont fél 9 órakor kezdődik s azon kizárólag csak tagok és azok hozzátartozói vehetnek részt. Belépődíj személyenként 10 dinár, a műsor 5 dinár.

— **Jókai emlékünnepe Sztaribecsen.** A sztaribecsei „Magyar Népkör”, folyó évi április hó 25-én szombaton este fél 9 órai kezdettel — mint idei V-ik kultúrestjét — Jókai emlékünnepejt rendez a „Central” szálló emeleti nagytermében, a következő műsorral: 1. Dr. Draskóczy Ede elnök ünnepi megnyitása. 2. Csokonai-Hoppe: „A reményhez”, énekli a Polgári Magyar Dalkör férfikara. 3. Fetter Imre szavalja Petőfi Sándor: „Jókai Mórhoz” írott költeményét. 4. Kehler Béla: „Puszták fia”, Sárközy Lászlóné zongora kísérete mellett hegedűn előadja: Ugray György. 5. Ünnepi vers. Irta és előadja dr. Faragóné, Galambos Margit. 6. „A szászszendős Jókai”. Ünnepi beszéd. Tartja: Dr. Dettre János. 7. Jókai-Tarnay: „Millióra” dal, énekli Rác Imréné, zongorán kíséri Ugray György. 8. Jókai-Liszt: „A holt költő szerelme”, melodráma. Előadja Dr. Havas Lajos, zongorán kíséri Ugray György. 9. Petőfi-Geiger: „Népdal-egyveleg”, énekli a Polgári Magyar Dalkör vegyeskara. Helyárak: Ülőhelyek 30, 20 és 15 dinár; állóhely 10, karzat 5 dinár. Jegyek máától kezdve előreválthatók Görbe János üzletében Sztaribecsen.

— **Adomány.** Özvegy Wondracsek Jánosné részére ma N. N. 10 dinárt adott át szerkesztőségünkben.

— **„A munka” második száma** rendkívül érdekes tartalommal most jelent meg. Mindenütt vásárolható. Előfizethető Szubotícán, Ciril Metod trg. 6. sz. alatt.

— **Esküvő.** Adelmayer Claudia és Sarbak Janos Novisad, f. hó 18-án d. e. fél 11 órakor tartották esküvőjüket a belvárosi rom. kath. plébánia templomban. (Minden külön értesítés helyett).

— **Novisadi színészek kinevezése a beogradi Nemzeti Színházhoz.** A közoktatásügyi minisztérium a novisadi Nemzeti Színház következő tagjait nevezte ki a beogradi Nemzeti Színház tagjaivá: Hadzsi-Dinics Milos, Szpászics Mita, Vaszilyevics Mita, Vilovac Vojin, Sztójcevic Joco, Veblo Markó, Filipovics Arsenievics Szevan, Markovics Milka, Todovics Maria, Matijevics Denica, Sztójcevic Vlada, Vaszilyevics Danica, Vilovac Milica és Filipovics Mateka.

— **A lakásrekvirálás következményei.** A novisadi törvényszék büntetőtanácsa tegnap, dr. Klemm János becskerekai orvost vonta felelősségre, akit a becskerekai rendőrség jelentett fel, mert 1923 júniusában, amikor egy detektív részére elreklvirált lakását sértő kifejezéssel illette a szerb népet. Dr. Klemm tagadta, hogy használta volna az inkriminált kifejezést, a bíróság azonban ennek ellenére is elítélte 1000 dinár pénzbüntetésre. Az elítélt felebbezett az ítélet ellen, de felebbezett az ügyész is.

— **Kifosztották egy munkás lakását a gázgyárban.** Seklachthamer Ferenc gázgyári munkás lakásában tegnap betörők jártak, akik onnét, mintegy 3000 dinár értékű ruhaneműt loptak el. A megindított vizsgálat csakhamar kiderítette, hogy a betörést Schutták Lajos napszámos követte el, aki a lopott dolgokat a Duna-utca 22. sz. házban lakó nőismerősénél hagyta, ahol azokat hiánytalanul meg is találták. Schutták elűnt Novisadról. A rendőrség közözlővelet bocsájtott ki ellene, de mindeztideig nem sikerült kézrekeríteni.

— **Hirdetmény.** Felhívatnak az uszó járművek (sport- teher- és halász csónakok, sandolinok, motorcsónakok stb.) tulajdonosai, hogy ezen hirdetmény megjelenésétől számított 15 nap az illetéktörvény T. Br. 303 odelj. IV. által előírt illetéket a novisadi révkapitánynál fizessék be. Aki a fentjelzett határidő után uszójárművével az illeték befizetéséről kapott igazolvány nélkül közlekedik, annak az illetéktörvény és az egyenes adók vezéregazgatóságának f. é. március 13-án kelt 14.587 sz. határozata értelmében a rendes illetéken felül még az illeték háromszorosát kell büntetésként lefizetnie. Novisad rendőrfőkapitányi hivatala. 1925. ápr. 15. GJAKOV a főkapitány helyettese.

— **A novisadi Nemzeti Színház Somborban.** A novisadi Nemzeti Színház drámai együttese a napokban Somborban fog vendégszerepelni.

— **Aki jól akar szórakozni,** az beiratkozik a *Kardos kölcsönkönyvtárba* mely Kr. Petra u. 19. alatt van. 19-23

— **Elveszett** „Jézus Sztséges Szívének Kis Breviáriuma” című imakönyv. Becsületes megtaláló kéretik, adja át a „Délbácska” szerkesztőségében.

— **Gépész és fűtővizsga.** A becskerekai gépész és fűtő vizsgáztató bizottság április hó 28-án vizsgát tart a lokomobil gépészek és stabil fűtők részére. A vizsga előtt minden jelentkező köteles a kurzuson résztvenni, amely április hó 23-án kezdődik. E napon minden jelentkezőnek Becskerekén kell lenni. A jelentkezőknek a következő okmányokat kell magukkal hozniok: keresztlevél, erkölcsi bizonyítvány és igazolvány a községi előjáráságtól a gőzgépek mellett eltöltött praksiszról.

— **A mozdonyvezetők és hajógépészek bizonyítványait,** amelyeket nem államnyelven állítottak ki, csak akkor használhatják lokomobilok és stabil gépek vezetésére, ha a becskerekai gépész és fűtővizsgáztató bizottság azt államnyelvre kiállítja. A becskerekai bizottság május 31-ig állítja ki ezeket az államnyelvű bizonyítványokat. Aki államnyelvű bizonyítványt akar, annak kérvényéhez 1.) az eredeti bizonyítványt (amit visszakap) és 2.) 5 dináros okmánybéléssel ellátott kijelentést kell mellékelnie arról, hogy kvalifikációja megfelel a lokomobil vezetők képzésének.

— **Házasság.** Tomán Elza és ifj. Bauer Ferenc tegnap délután tartották esküvőjüket a belvárosi plébánia templomban.

— **Esperanto könyvtár.** Az „Amika Rondo Esperantista” vezetősége értesíti tagjait és pártolóit, hogy az egyesület könyvtára, minden vasárnap d. e. 10—12 óráig, díjtalanul a tagok rendelkezésére áll az egyesületi helyiségben (Ustavska ul. 9. Református iskola) ugyanakkor összejövetelük is tartatnak, melyre a tagok minél nagyobb számú megjelenését kérjük, tekintettel a kirándulási előkészületekre. Írásbeli indítványokat, a kirándulásra vonatkozólag „Ekskursa komitato” jelleggel ugyanott lehet leadni a könyvtárnoknak.

— **Dr. K. Vermes Anna** orvos rendeléseit Novisadon Duna-utca 17. szám alatt megkezdte. 672—1—4

— **Terjednek a járványok.** A melegebb időjárás beálltával sajnos ismét felüttették fejüket a járványok. A hatóságok mindent elkövetnek, hogy terjedésüket meggátolják, de a hatóságok legjobb igyekezete is hatástalan marad, ha a közönség ezen munkájukban nem támogatja őket azáltal, hogy mindenki testét és lakását tökéletesen tisztán tartja. A tisztálkodás alapfeltétele, hogy elsősorban kezünket fertőtlenítsük, azaz elpusztítsuk a baktériumok milliárdjait, melyek napközben a kézre rátapadnak. Fontos azonban az is, hogy az a szer, amelyet a fertőtlenítésre használunk, ne tartalmazzon mérgező anyagokat, amelyek a szervezetre káros hatással lehetnek. A legbiztosabb és emellett teljesen méregmentes fertőtlenítőszer a „Lysoform”. Mindenki tartozik vele családjának és önmagának, hogy napközben többször alaposan megmossa kezét Lysoformmal, mert csak ilyen módon érezheti magát biztonságban a ragályos betegségekkel szemben.

### Járvány esetén

kézműsáshoz feltétlenül használandó



— **Akit nem lehet bezárni.** Két évvel ezelőtt 1923 májusában vidám társaság mulatott Zsaba'yon Srečskov Gyura korcsmájában. Már éjfél felé járt az idő, amikor Omesikus Nikola csendőrmester beállított a korcsmába és felszólította a vendégeket, hogy fejezzék be a mulatozást, a tulajdonost pedig erőlyesen rendreutasította, amiért még mindig nyitva tartotta vendéglőjét, bár a záróra már régen elmúlt. Ez nem tetszett Srečskov Gyurának és amikor a csendőrmester távozni akart, a következő szavakat kiáltotta feléje: „Máskor ne tőrjön be ilyen rabló módra házamba”. A csendőrmester erre vissza fordult és arculította a korcsmárost, amit ez vissza is adott neki. Az adott és kapott pofon után a csendőrmester feljelentést tett Srečskov Gyura ellen, akit a novisadi törvényszék 14 napi elzárásra ítét. Srečskov azonban nem nyugodott meg az ítéletben, hanem felebbezett ellene, mert őt nem lehet bezárni, ő vendéglős és még soha sem volt bezárva.

— **Könyvujdonság.** Most jelent meg: Léh Jakab, Imádságos- és énekeskönyv német nyelven. (440 ének, kottákkal). Bachinger István könyvkereskedésében (Nyegoseva-ut. 14. a zárdával szemben) kapható.

(x) **A Srpska Zadružna Banka** Novisad (Szerb Szövetkezeti Bank rt.) fátelépít átvettük és teljesen újonnan berendeztük. Ajánljuk dus választéku raktárunkat *ugy puha-* mint *kemény-fűrészfanyagban* (tölgy, kőris, dió, cseleznyec, szil, bükk, hárs és gyertyán) *asztalos és épületfában, bogdár-kádrfában, keréktalp-küllő és szőlőkaróban* valamint mindennemű *kemény és puha tűzifában.* Kérjük a n. é. közönséget pontos kiszolgálásunkról és mérsékelt árainkról meggyőződni. Kiváló tisztelettel *Faipar Társaság* (Drvarsko Industrijsko Dr.) Novisad-Palanka-Apatin.)

— **Esküvő.** Palásthy Etel és Klir Károly Novisad, f. hó 18-án d. u. 4 órakor tartották esküvőjüket a belvárosi rom. kath. plébánia templomban.

### Piaci árak április 18-án:

|                  |   |   |            |
|------------------|---|---|------------|
| Vágómarha la     | — | — | 10.—11.—   |
| Borju            | — | — | 13.—14.—   |
| Sertés           | — | — | 12.—14.—   |
| Malac 4—6 hetes  | — | — | 500.—800.— |
| Bárány           | — | — | 11.—12.—   |
| Vágott hal       | — | — | 50.—       |
| Hal              | — | — | 28.—30.—   |
| Hal, apró        | — | — | 15.—16.—   |
| Hizott lud       | — | — | 20.—23.—   |
| Sovány lud párja | — | — | 170.—200.— |
| Kacsa párja      | — | — | 90.—       |
| Pulyka párja     | — | — | 180.—210.— |
| Csirke           | — | — | 65.—80.—   |
| Tojás            | — | — | 1.—        |
| Muhar széna      | — | — | 1.—        |
| Szalma           | — | — | —40.—      |

— **A kamenicai helyihajó menetrendje.** A Guttman és Frank-cég április 4-én megindítja a „Labud” nevű helyihajóját Novisad—Kamenica közti forgalomban. A hajó Novisadról 5.30, 6.30, 9, 11, 13, 15, 17 és 18.30-kor, Kamenicáról pedig 6, 7.15, 9.30, 11.30, 14, 16, 18 és 19 órakor indul. A hajó Novisadon a Zadružna Banka kikötőjénél áll meg, Kamenicán pedig a Riparia előtt.

## Sport

— **Gáspár Mihály a Vojvodinában játszik a jövő hónaptól kezdve.** Az egykori NAK játékos hosszú ideig Németországban tartózkodott és a legjobb csapatokban gyarapította tudását. Gáspár tekintve hogy elutazása előtt a Vojvodina tagja volt, rögtön igazolható.

— **Sem a Vasas, sem Hakoach** nem játszik Beogradban. Mindkét ünnepen a zagrebi HASK vendégszerepel.

— **Ismét szenzációs program** van ma Budapesten az MTK az Amatőrrel az FTC pedig a Hakoach csapatával mérkőzik.

— **Nemes** az FTC egykori jobbszélsője osztrák állam polgár lett és most, a Corinthianok ellen játszott először az osztrák válogatottban.

— **Novisad,** a szerb husvétli ünnepeken, a Karagyorgye pályán kapja sport-programját. Mindkét napon a zagrebi Viktoria vendégszerepel itt. Első napon a Vojvodinával második napon egy Vojvodina—Makkabi kombinálttal fog kiállani.

— **Simon** védi ismét az OSKV kapuját vasárnap. Mi is benne látjuk Malencsics legmértőbb utódját.

— **A NAK** nem szerepelteti az ünnepekben csapatát.

## Innen-onnan

— **Egy koldus akinek 400 millió vagyona van.** Bécs egyik menedékházában meghalt egy Kulik Vencel nevezetű koldus. A koldus végigjárta kéregetve Európa nagyobb városait s lakója volt minden város nyomortanyáinak. Legutoljára sorsa Bécsbe vezetete, ahol betegesen egy menedékházba került s meghalt. Az orvosok megállapították, hogy az öreg koldus halálát éhezéssel járó kimerülés okozta. A meghalt koldus holmijai között két betétkönyvet találtak. A két betétkönyv értéke 400 millió korona. Ily hatalmas vagyont koldult össze 70 éves koráig az öreg, míg végül is a pénzgyűjtés szenvedélyének lett az áldozata. Az öreg koldusnak senkije sem maradt s így vagyonát valószínűleg az állam fogja örökölni.

— **Pezső helyett ásványvízzel kereszteltek meg egy amerikai repülőgépes hajót.** Newyorkból jelentik: Vízre bocsátották Amerika legnagyobb repülőgépes hajóját Cadendenben. A newyorki Ship Building Corporation építette 45 millió dollár költséggel. Az új hajó a Saratoga nevet kapta és a keresztelést Wilbur tengerészeti államtitkár felesége végezte, de nem úgy, mint régen, mikor Amerika még „nedves” volt, pezsgővel, hanem egy palack ásványvízzel, amelyet Sarato-

gából hoztak. A keresztelés szertartása után Wilbur tengerészeti miniszter avató beszédet mondott. Megemlítette, hogy ez a hajóépítés benne volt a washingtoni leszerelési konferencia tervezetében és élesen kikelt az ellen a vád ellen, hogy Amerika légi támadással szemben nincs elegendőképpen védve. A Saratoga 33.000 tonnás, gyorsasága 34 csomó, 32 bombavető és 40 harci, illetőleg felderítő repülőgépet tud felvenni. Már épül testvérhajója, a Lexington, amelyet ősszel fognak vízre bocsátani.

Egy tizezer lakosú város vulkánkatasztrófa következtében teljesen elpusztult. Newyorkból jelentik: Sombretete mexikói város közelében fekvő vulkánok hirtelen kitértek és egy 10 ezer lakosból álló várost teljesen megsemmisítettek. Borzasztó földcsuszamlások és mennydörgések között óriási mennyiségű lávát dobtak ki a vulkánok magukból. A városban megdöbbentő jelek játszódtak le. Minden ház légborult és néhány órán belül nem maradt a városból egyéb, mint egy óriási romhalmaz. Egyetlen ház sem maradt épségben. A halottak száz és százszámra feküdtek és azok a lakosok, akik megkísérelték, hogy kimenjenek a mezőre, az izzó láva esőjébe kerültek és teljesen megégték. Számos lakos ruhája meggyulladt és ezek iszonyu jajgatások között, mint égő fátyla rohantak végig az utcákon, amíg össze nem estek. Amikor a kitérésben szünet állott be, a szomszédos városok lakóinak egy része megjelent, fosztogatni kezdett, úgyhogy a mexikói kormány kénytelen volt elrendelni az ostromállapotot.

### Az R. 33. léghajó küzdelme a viharral

A vihartól elszabadított léghajó tegnap délután visszaérkezett a repülőtérre

A legutóbbi londoni jelentések szerint az R. 33. léghajó most már nyugodtabban halad és így szakkörökben remélik, hogy még a délután folyamán sikerülni fog biztonságba helyezni.

Az egész éjszakán át a viharral folytatott küzdelmét a repülésügyi minisztérium tisztviselői állandóan figyelemmel kísérték és drótnélküli táviró útján megszakítás nélkül összeköttetésben állottak a léghajóval, amely állandóan jelentéseket küldött utjáról. Az a mód, ahogyan sikerült magát a levegőben fentartani és főképpen az, hogy a viharral szemközt is előre tudott haladni, szakkörökben meglepedésre adott alkalmat és ezt biztató jelnek tekintik a léghajó hasznavehetőségére nézve. Megállapították, hogy nemcsak élelmiszer, hanem benzin és víz is 48 órára elegendő mennyiségben volt a hajón, amikor leszakadt horgonyáról. Amikor a hajót a vihar letépte köteleiről, csupán a legénység két tagja örködött, a tiszték és a legénység többi tagja aludt. Tizenöt perccel később, miután mindenki pillanat alatt talpon volt, drótnélküli táviró útján

már sikerült nekik jelt adni a partra. A meteorológiai intézet jelentése szerint egyébként a léghajó elszakításán kívül a partvidék számos más pontján és az ir tengerparton is károkat okozott a vihar, amelynek sebessége Liverpool környékén például több mint 140 kilométer volt.

Londonból jelentik: Az R. 33. ma délután 2 óra 33 perckor szerencsésen visszaérkezett a repülőtérre. A legénység teljesen sértetlen és a léghajó is alig szenvedett kárt.

### Hindenburg Marx és Thaelmann

a hivatalos német elnökjelöltek

Berlinből jelentik: Az elnökjelöltek bejelentésére vonatkozó terminus ma járt le. Mindössze három elnökjelöltet jelentettek be: Hindenburg és Marx mellett a kommunista Thaelmann. A birodalmi alkotmány szerint az elnökválasztásnál nemcsak a hivatalos jelöltekre lehet szavazni, hanem mindenki tetszése szerint leadhatja szavazatát olyan egyénre is, aki nem szerepel elnökjelölteként.

A márciusi választásnál 35.000 ilyen szavazatot adtak le, most azonban azt hiszik, hogy ezeknek a szavazatoknak a száma sok százezer lesz, mert a német néppártban, de még a német nemzetieknél is igen sokan vannak, akik a hivatalos jelöltekre, Hindenburgra nem szavaznak, viszont Marxra sem lesznek hajlandók leadni szavazatukat és így valószínűleg Jarres fog igen sok ilyen szavazatot kapni.

### Hirdessen a Délbácskában!

#### ODEON

Április hó 19—20-án:

### Professor Labory

Érdekfeszítő detektívkaland 6 felvon.  
Főszerepben: Bruno Kastner.

Április 21-én, csak 1 napig:

### NANUK

Egy eszkimó vadász élete és kalandjai.

#### Tőzsde

Zürich, 1925 április 18.

|           |        |           |        |
|-----------|--------|-----------|--------|
| Beograd   | 8.35   | Berlin    | 123.10 |
| Páris     | 27.17  | Bécs      | 0.0072 |
| London    | 24.76  | Budapest  | 0.0072 |
| Newyork   | 517.50 | Prága     | 15.39  |
| Brüsszel  | 26.17  | Bukarest  | 2.32   |
| Milano    | 21.21  | Szófia    | 3.77   |
| Amsterdam | 206.62 | Szaloniki | —      |

A beogradi, zagrebi és a novisadi tőzsdék 19-20-21-én zárva vannak.

Szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR  
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállalata

### Apró hirdetések.

ELADÓ szép családi ház 5 szobával és az összes mellékkeliségekkel átvehető. Bővebbet Futoski put 70. 678-1-3

MOSÁST HÁZHOZ vállalok. Cim Jovana Aranyieva ulica 7. ajtó 3. 688-1-2

EGY CIMFESTŐ segéd és egy tanonc felvétetik. Szücs Imre, Postanska ulica 14.

HÁZI VARRÓNÓ, az összes munkákban tökéletes, jobb házakhoz ajánkozik. Cim a kiadóban. 699-1-3

### HIRDETÉSEK

#### Egy ügyes, idősebb borbély-segéd

felvétetik azonnal.

özv. Dorjath Jánosné  
692 Kralja Petra 30. 1-3

#### Jóforgalmu szatócs üzlet

italméréssel és beköltözhető lakással hasznosbérbe azonnal kiadó. — Bővebbet

Temerinben 487. szám alatt.  
683-1-3

#### SZINHÁZI ÉLET

16-ik száma jugoszláv melléklettel már ma vasárnap 12 dinárért

kapható a Bácsmezei Napló fiókjánál és az összes lapárusoknál.

#### NAGYFEJEŐ

NOVI SAD, JEVREJSKA 9.

Előnyomda, himzoterem és gombathúzás. Legújabb függöny, stor s felhőnemű minták

#### Szoba-konyha lakást

adok annak, aki nekem kölcsön ad 15.000 dinárt.

Ugyanott kis bolt trafikál kiadó  
682-1-2

#### 10 villanyerőre berendezett varrógép

gomblyukgéppel, teljes szabóberendezés, más vállalkozás miatt olcsón eladó. Bővebbet: Földes, Novisad, Miletičeva (Kenyer) u. 36. 681-3

#### Mérnökök és építészek részére alkalmas

### Másoló (copier) grama

70x90 cm nagyságban, vastag filis betéttel, 7 mm. üveglappal, azonnal eladó. Bővebbet a kiadóban.

### UTAZÓ

az építészeti szakmában jártas, fix-fizetéses jutalék mellett egy cement-áru és műkögyár részére kerestetik. Ajánlatokat „Kardos” hirdetővállalat Novisad továbbít.  
685-1-2

### Szivógázmotor, 12 lóerős, cséplő garniturával

eladó. Érdeklődni lehet

Tóth Sándornál, Rumenka.  
674-1-2

### Eladó

egy fiatal jó fejős anyakecske 2 kis fiával. Cim:

Csizmazia János  
Darányi-telep II. csop. 9.  
698-1-1

### Bécsi varrónő

Az összes munkákban tökéletes, a n. é. hölgyek figyelmébe ajánlja magát, házakhoz is eljár.

Cim: M. HARTH, Novisad  
679 Kamenička u. 64. 1-2

### Mérlegképes könyvelő

szerb-német-magyar levelező, gépiró állást keres. Cim a kiadóban. 690-1-3

### MEGHÍVÓ.

A Rumenka községi „Mráv” (Hangya) fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1925. április hó 25-én d. u. 2 órakor az állami iskolánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 23. §-a értelmében meghívottak.

Ha a közgyűlés, a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1925. május hó 2-án fog megtartani, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz.

#### Napirend:

1. Az 1923. évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárószámok megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről szóló rendelkezés.
5. Az igazgatóság kiegészítése.
6. Felügyelő-bizottság jelentése.
7. Esetleges indítványok.

1923. dec. 31-én a tagok száma 318, üzletrészeink pedig 4338 volt. Az év folyamán belépett 11 tag 128 üzletrésszel, kilépett ugyancsak 11 tag 128 üzletrésszel.

A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg, a bolthelyiségben ki-függesztett és mindenki által megtekinthető.

Rumenkán, 1925. április 6.

Az igazgatóság.

## Anglo-Jugoslovensko Petrolejsko d. d. Beograd

Az Anglo-Jugoslovensko Petrolejsko d. d. Beograd 1925. április elsejével novisadi képviselőt Kralja Alexandra ulica 13. szám alatt (Braća Komlos) Telefon: 3-91. megnyitotta és pedig

### Anglo-Jugoslovensko Petrolejsko d. d. Beograd zastupstvo Novisad

cég alatt. A novisadi raktár mindenkor képes bármely mennyiséget kiszolgáltatni a világhírű Shell-gyártmányokból, mert állandóan raktáron van 631-1-3

SHELL petróleum  
SHELL autóolaj  
SHELL hengerolaj  
SHELL turbina olaj  
SHELL paraffin stb.

SHELL benzin  
SHELL Engine olaj  
SHELL dynamo olaj  
SHELL refrigerator olaj  
SHELL tolvotte stb.

SHELL nafta Diesel-motorok részére, — Fogyasztási adótól mentes benzin,  
SHELL Fordsohn olaj stb.

## FOJT

### KALAPFESTŐ INTÉZET

## NOVISAD

Njegoseva (Andrássy) ulica 9.

**DOLLÁROKAT**

takarít meg, ha  
**varrógép és kerékpár**  
szükségletét nálam szerzi be. Forduljon bizalommal  
**IRSAJ JÓZSEF**  
puskaműves Petrovaradin, Jelašićeva 43.  
653 (Fő-utca.) 1-3

**Lakásnak vagy műhelynek**

alkalmas helyiség kiadó olyan egyénnek, ki hozzájárulna ezen helyiség további elkészítéséhez. Érdeklődni lehet **Grobljanska ul. 21.**  
689-1-2

**Ügyes ujságárus**

magas jutalékkal felvétetik a  
**„Délbácska“**  
napilap kiadóhivatalában, Novisad.

**Nyugdíjas vasutas**

jó alkalmazást nyerhet, óvadékkal rendelkezők előnyben. Cim:  
**Kardos hirdetővállalatnál**  
Novisad, Kr. Petra u. 19.  
695-1-2

**Árlejtési hirdetmény.**

A vevőváci rom. kath. hitközség az egész templomépületet renováltatja. Csak írásos zárt ajánlatok 10% óvadékkal fogadtatnak el 1925. április hó 26. délelőtti 10 óráig a plebánia hivatalban. A többi feltételek és templomjavítási terv a plebánia hivatalban megtekinthetők.

Vevőváci, 1925. április 13.

Rom. kath. hitközség:

Kindl Ferencz plebános.

Straub György világi elnök.  
676-1-3

Minden méretű és minőségű  
**SZŐNYEGEK**  
gazdagon felszerelt raktára:  
**Hemler Péter Utódainál, Novisad.**

**Meghívó.**

A Bortermelők Szövetkezete tagjai ezennel meghívotnak az április hó 26-án, vasárnap délután 3 órakor megtartandó rendes évi közgyűlésre a szövetkezet helyiségébe (Dudarska ul. 18.) Elnökség. 687-1

**Fűrészelt bükkfa hulladék**

100 kg.-ként 32 dinárért, felaprítva 36 dinárért állandóan kapható.

**D. D. Za Eksploataciju Drva,**  
Filijala Novi Sad.  
A Strand ufon. Telefon 455.

**Összezsukható kertiszékek**

kaphatók és egyéb polgári butorok

**Lenkey asztalosnál, Novisad**  
Uspenzska u. 12. szám.  
558-1-8

**Kereskedők és Iparosok** figyelmébe ajánljuk a Weni és Budapesti Hitelezői Védjeggyel, mint egyeztető, több éven át folytatott eredményes munkálkodás után 610 megnyitott 1-6

**Kereskedelmi Egyeztető Irodát.**  
Vilim Földes Novisad, Željeznička ul. 70.

**Eladó**

1 szoba butor keményfából, esetleg lakással együtt átvehető. Cim:  
**Futoska országút 149., a vasúti átjárón tul.**  
697-1-1

**Zongorák**

és

**Pianinok**

elsőrangú gyártmány negy választékban

**Truppel Bélánál**

-o- hangszer készítő -o-  
Novisad, Dunavska ulica 17.  
Željeznička ulica 31. szám.

Nagy raktár mindenféle hangszerekben, gramofonok s gramofon-lemezekben, ugyszintén bel- és külföldi quintisztza hurokban  
Eladás nagyban és kicsinyben.

JAVÍTÁSOKAT ÉS HANGOLÁSOKAT ELVÁLLAL

A mi jelszavunk: Kevés haszon - nagy forgalom

**Monašević és Stanišić**

női és férfi divatáru kereskedés  
Novisad, Pašićeva (Szücs) u. 23.

Megkaptuk a tavaszi és nyári szezonra nagy választékban a férfi és gyermek **kalapokat**, különféle gyermeksapkákat, **férfi ingeket** fehérben és színesben, **aisónadrágokat**, **gallérokot**, **nyakkendőket** és **harisnyákat**.

Továbbá kész női **ruhák** és **bluzok** kötött selyemből, **kombinék** és mindenféle női **fehérmemű**. Női és gyermek **harisnyák** nagy választékban különféle árakban. **Keztyűk**, **esőernyők** és **napernyők** valamint az összes e szakmába vágó cikkek.

Ajánljuk helybeli és vidéki vevőinknek, hogy mielőtt a fenti cikkekben szükségletét fedezné, tekintse meg okvetlen saját érdekében árukészletünket véteikényszer nélkül és győződjön meg olcsó árainkról.  
634-2-6

A mi jelszavunk: Kevés haszon - nagy forgalom

**BUTOR tömör keményfa, elsőrangú gyártmány.**

Versenyen kívüli árak: Nagyban s kicsinyben.

Teljes hálószoba berendezés la keményfából 4400.- D-től feljebb  
" ebédülő " divatos 12.000.- " "  
" konyhaberendezés fehérén lakkozott 1950.- " "  
Nagy választék minden fajta butorokban. 188

**„DOMUS“** butorgyári lerakat **BERNAT PESING**  
**MITROVICA** **NOVI SAD**  
Planička u. 9-11. sz. Željeznička utca 105-107.

**SÖR és JÉG**

Elsőrendű **sörök** hordókban és palackokban a legutányosabb feltételek mellett,  
**JÉG**, kocsirakományokban és kis tételekben.  
a legolcsóbb napi áron. 657-1-2  
**Freud J. Fial** sörlerakat és jéggyár Novisad, Dositijeva 15. Telefon: 70.

**Féláru utazás Budapestre, úgy jugoszláv, mint magyar vasutakon**

A budapesti Nemzetközi Árumintakiállítás 1925. ápr. 18-tól ápr. 27-ig tart. E kiállításon jugoszláv árak is kiállíthatók.

A vásárra utazóknak szabályszerű és magyarországi utazásra érvényes SHS. utlevéllel kell rendelkezniük. Magyar vizum beszerzése azonban nem szükséges. Kivánatra olcsó lakás biztosítatik. Kinek ily lakásra szüksége van, az küldje be a vásárigazolvány lakásszelvényét az Idegenforgalmi Hivatalhoz — Harisbazar 1. —

Vásári igazolvány felmutatásával 50% kedvezmény adatik gyors- és személyvonatokon, nemkülönben hajón, olyként, hogy a teljesáru menetjegy felhasználásával a visszautazás a jugoszláv és magyar vasutakon és a DDSG. hajóin ingyen lehetséges. A menetjegy és vásári igazolvány elutazás előtt okvetlenül lebélyegzendő az indulóállomáson és megőrzendő.

Vizumnélküli beutazás és utazási díjkedvezmények csak a vásári igazolványok birtokosait illetik 1925. ápr. 13-tól ápr. 30-ig.

Vásárigazolványok (ára 80 dinár) kaphatók lesznek az összes SHS. kereskedelmi és iparkamaráknál, a kereskedelmi testületeknél, továbbá **Novisad**: Kereskedelmi kamara, Agrár és kereskedelmi bank, Jugoszláv bank, Agrária szövetkezet, Central Kreditni Zavod.

**Veliki Beeskerek**: Bánáti kereskedelmi kamara, Takarékpénztár.

**Novivrbas**: Országos Hitelbank R. T.

**Veliki Kikinda**: Központi Takarékpénztár, Szerb Bank.

**Versec**: Takarékpénztár.

**Bela Crkva**: Kereskedők és Iparosok Bankja, Takarékpénztár.

**Kula**: Országos Hitelbank.

**Crvenka**: " "

**Odžaci**: " "

**Horgos**: " "

**Batina**: " "

**Sombor**: Kereskedők és Gyárosok Egyesülete, Szerb bank.

**Senta**: Central Kreditni Zavod.

**Belgrádban**: Kereskedelmi és iparkamaráknál, utazási irodákban, Jad-ransko-Podunavsko Banknál, a Jugoslav Banknál, a m. kir. követség utlevél-osztályán és a belgrádi m. kir. kereskedelmi megbízottnál (**Dr. Szilágyi** Strahinica 43-a. Tel. 20-23) 496-4-0

**OXIGEN**

RUŠE-gyár képviselete

ÁLLANDÓ RAKTÁR

m<sup>2</sup> D. 75 ab raktár

**Schossberger és Bokor**

NOVISAD, FUTOSKI PUT 13.

1-3 632

**Leszállított árak!**

Van szerencsénk a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy üzletünket reorganizáljuk és e célból

**Leszállított árak!**

**mélyen leszállított áron eladásra bocsájtjuk az összes raktárunkon lévő árut**

és ajánljuk t. vevőinknek saját érdekében, hogy mielőtt bárhol vásárolna, raktárunkat megtekinteni szivesek legyenek. Ez alkalommal meg fognak győződni arról hogy versenyen kívüli árainkkal sok pénzt megtakaríthatnak. A reorganizálás miatt **nagyban (En Gross)** és **kicsinyben (En detail)** árusítunk. Összes árunk a leghíresebb külföldi gyárak gyártmányai és ezért senki el ne mulassa az alkalmat, hogy elsőrendű áruimból szükségletét nálunk fedezze. — Kiváló tisztelettel! 408-4-10

**Monašević, Lazić és Čurčić, Novisad**

Pašićeva (Szücs) utca 23.

Fiók: „Majuracnál“ Pašićeva (Szücs) utca 9.